

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret

Torsdag den 23. til lørdag den 25. september

Gråsten Avis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

Uge 37

14. september 2010

3. årgang

Telefon

21 16 06 83

29 25 95 50



880 i løb på Broagerland

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Løbere i alle aldre spurte af sted, da startskuddet søndag lød til

GendarmLøbet 2010 foran Broager Sparekasses hovedsæde. De 880 deltagere kunne sætte i løb i tørvejr, mens skyerne dog truede med regn.

Og selv om der var fart på, i hvert fald i den forreste del af feltet, er GendarmLøbet for alle. ■

Den Gamle Kro
Smørrebrødsfestival

Fredag den 24. september
kl. 18.00
med sild, solæg, smørrebrød og lune retter

Kr. **125,-**

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

BENT CHRISTENSEN
TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

bygaranti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

SELVPLUK

ÆBLER, PÆRER
Pris: Æbler 6 kr./kg
Pærer 8 kr./kg

En oplevelse for hele familien
Åben: Fred. - Lørd. - Søndag 10-17
(Uge 35 - 42)

Felsted Frugt
Møllevvej 33 · Felstedskov · Aabenraa
www.felstedfrugt.dk · tlf. 40 54 49 19

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør **H.J. Paulsen**
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

CH-Regnskab

Conny Hansen
Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 · Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
chregnskabsservice@hotmail.com

Rita Knudsen
Regnskabskonsulent
Mobil +45 20 22 63 52
ritachregnskab@hotmail.com

Brand Release Days
Efterår/Vinter 2010

SIGNAL®
bosweel
since 1937

TOMMY HILFIGER

GANT

BJÖRN BORG

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS

Jeans **999,-**
Strik **699,-**
Skjorte **599,-**

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 09 86

Lidt ud over det sædvanlige

Super Brugsen Gråsten

Slagteren tilbyder
Gråsten menu
til 2 personer

2 stk PREMIUM Entrecotes a 250 gram
4 stk Rosti tårne med mos og sauce
1 bk Weekend salat
2 stk Hvidløgsbrød
1 fl Gråsten vin

pr menu 200,00
Tilbuddet gælder fredag og lørdag

Tlf. 73 65 26 10 · www.talent-for-butik.dk

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret

Torsdag den 23. til lørdag den 25. september

TORSDAG DEN 23. SEPTEMBER

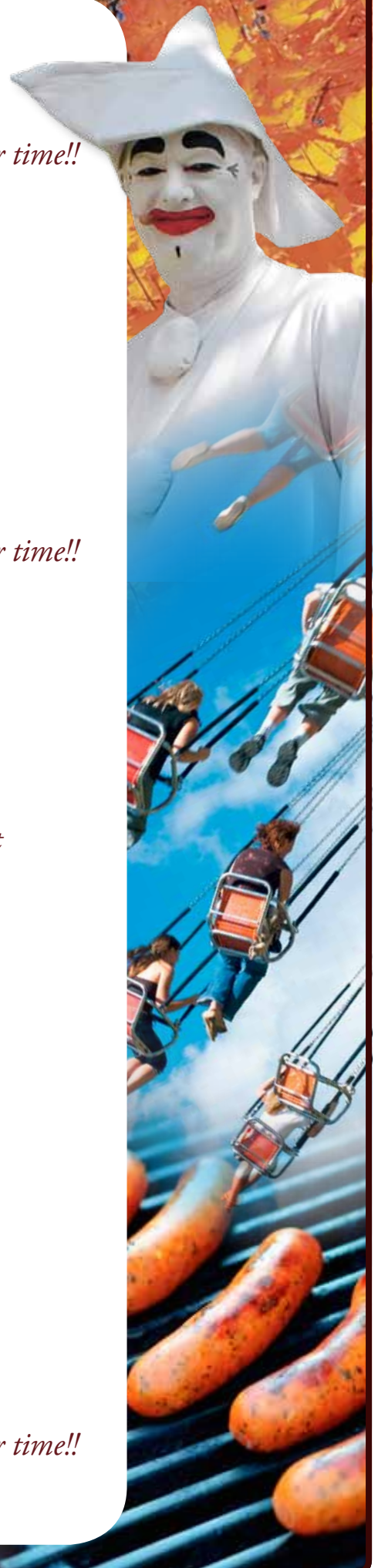
- 10-17 Teltsalg på torvet. *Kom og gør en god handel*
- 10-17 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*
- 12-18 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 12-18 Salg af grill pølser og fadøl
- 13-18 Gråsten Gardens Venner tombola
- 15-17 **Broager Sparekasse** *udleverer gratis is til børnene*

FREDAG DEN 24. SEPTEMBER

- 10-18 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*
- 12-18 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 13-18 Gråsten Gardens Venner tombola
- 13-18 Salg af grillpølser og fadøl
- 14-16 **Broager Sparekasse** *udleverer gratis is til børnene*
- 14.30-17.30 **Ballonklovnen Kaptajn Vom** *underholder børnene i centret*
- 15-18 **Sminkejunglen.** *Ansigtsmaling til børn*
- 16-18 Harness spiller på torvet. *Masser af god musik*

LØRDAG DEN 25. SEPTEMBER

- 10-13 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 10-13 Smagsprøver fra **Gråsten Fjerkræ** på torvet
- 10-13 Gråsten Gardens Venner tombola
- 10-13 Salg af fadøl og grill pølser
- 10-13 *Børneloppemarked* i centeret
- 10-13 *Bagagerumssalg* på plænen ved **Hebru**
- 10-13 *Bakkens Pjerrot* underholder i teltet
- 10-13 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*



TØM BUTIKKEN

Spar op til

70%

ILSE JACOBSEN

ZORBÉ

CHDK

Sel
by peppercorn

BARTON®

CCDK

claire.dk
inspires you

Intown®

uldahl

Brandtex

cette®
by peppercorn

peppercorn

miss
Baron

Depeche

MY SOUL

ÅBNINGSTIDER

Fredag fra kl. 12.00-18.00

Lørdag fra kl. 10.00-13.00

Personlig vejledning og service

Butik



v/ Susanne
Borggade 8 • 6300 Gråsten • 74 65 46 00



Danske Bank i Gråsten får ny filialdirektør

Danske Bank i Gråsten har netop udnævnt René Nyholm Lassen til ny filialdirektør.

René Nyholm Lassen

René Nyholm Lassen (tv) er ny filialdirektør for Danske Bank i Gråsten. Til højre ses den afgående filialdirektør Kim P. Sc

er født og opvokset i Sønderborg og har de seneste seks år haft sin gang i bankverdenen, der har ført ham vidt omkring både i Danmark og udlandet. Det er første gang han får ansvaret som chef for en afdeling.

René Nyholm Lassen startede sin karriere i Danske Bank, Sønderborg. Herefter flyttede han til Tyskland,

hvor han var account manager i Danske Bank, Hamborg, hvorefter turen gik tilbage til Sønderborg som erhvervsrådgiver og senest privatrådgiver.

I dag bor René Nyholm Lassen sammen med sin kæreste, Line Faaborg, i Sønderborg.

– Jeg ser meget frem til at overtage stillingen og til samarbejdet med kunder

og medarbejdere, og jeg mener, at jeg har en masse gode erfaringer med fra mine tidligere jobs, siger René Nyholm Lassen.

Torsdag den 23. september 2010 fra kl. 14-17 slår Danske Bank dørene op til en reception, hvor alle er velkomne til at kigge forbi og hilse på den nye filialdirektør.

Her vil der også være mulighed for at hilse på den tidligere filialdirektør, Kim P. Schneider, som fremover skal være souschef i Danske Bank, Sønderborg. ■

Oktoberfest
Kom til *Den Gamle Kro* på

Fredag d. 1. oktober
kl. 18:30 - 01:30

- Tyrolermusik ved **Günther Krautseppl's "One man Tyrolerband"**
- Stimmungsmusik
- Grillhaxen
- Schnitzler
- Sauerkraut

Kr. 200,-
Pr. person inkl. spising
ekskl. drikkevarer.

Billetter købes på:

Den Gamle Kro
Slotsgade 6, 6300 Gråsten | Tlf. 7465 1567 | www.1747.dk

MERRYTIME JEANS
KAMPAGNE UGE 38

Endelig – nu kan du få jeans der passer!

Lige nu kan du få de nyeste jeans fra Merrytime. Flere forskellige modeller og farver. Bukserne indeholder stretch og har en perfekt pasform.

MERRYTIME

156-166 cm 166-178 cm 178-188 cm

Fås i str. 34-54 og i 3 højdeklasser.

Normalpris
1 par 499,-

Kampagnepris
2 par 699,-

www.merrytime.dk · tilbuddet gælder hele ugen

Conni
www.connixlmode.dk
Nygade 16 · 6300 Gråsten · Telefon 74 65 32 32



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kvær
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Grafisk tilrettelægger
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

Guldfugl fra Alnor

22-årige Tenna Kraag Lythje fra Gl. Færgevej i Alnor er netop færdiguddannet som salgsassistent med profil "Guld, sølv og ure" hos Susannes Guld og Sølv i Sønderborg.

Gennem de seneste to år har Tenna Kraag Lythje prøvet og lært alt om det at drive en forretning, skolegang på Beder Fagskole syd for Århus samt oplevet udstillinger og messer på et højt niveau i Danmark.

Dagligdagen i en forretning med guld og sølv er en meget stor udfordring, da en del kunder ser på og får fremvist mange ting

inden de afslutter med et køb. Men lige netop dette syntes jeg er en skøn udfordring, da man jo hermed kan bruge et glimt i øjet og sende et sødt smil, i forbindelsen med en handel, fortæller Tenna Kraag Lythje. ■

Tenna Kraag Lythje



55 hørte om motorvej

Ældre Sagen i Gråsten samlede 55 mennesker til et møde i Ahlmannsparken om det nye spændende motorvejsbyggeri fra Kliplev til Sønderborg. ■

GARAGE SØGES

I GRÅSTEN

til vores Citroen 2CV
**HENVENDELSE PÅ
TLF. 74 65 04 02**



Nybøl Nor Søsportsklub

**takker følgende for sponsorgaver
i forbindelse med 30 års jubilæet**

Broager Sparekasse	Sydbank
Teddy Frisør Egersund	Bygma
Halifax	SuperBrugsen Gråsten
Frøken Fin	Rasmussen Sko
MR	Intersport
Guldbageren Nybøl	Brag Søsport
Gråsten blomster	Danske Bank
Gråsten Boghandel	CenterPub
Tøjeksperten	Nana Frisørsalon
Marinelageret Sønderborg	Flügger farver Gråsten
Dagli' Brugsen Nybøl	Transitlager i Flensborg

Nybøl Nor Søsportsklub

FOREDRAG FOR HUNDEEJERE

Holbøl Landbohjem . Storegade 14 . 6340 Kruså

TORSDAG 23. SEPT. 2010 KL. 18.00

Langhornshundecenter arrangerer et spændende foredrag for nysgerrige hundeejere.

Hør bl.a. om :

Hjertelungeorm
ved Dyrlæge Stig Majlandt fra Gråsten/Sønderborg dyrehospital

Kamphunde
ved Professionel hundeadfærdsspecialist Rie Ravn fra Kolding hundeadfærdsscenter

Rigtig hundemad/råfodring
ved Marianne Thornberg fra UTIKA

Indgangen er gratis, men man vil ved ankomst kunne købe kaffe, franskbrød el. sodavands billet til pausen.

Ved bestilling af en BARF startpakke samme aften kan du/i spare 30%

Tilmelding er nødvendig.
Tilmeld dig allerede idag på
langhornshundecenter@gmail.com
eller på tlf: 2763 0628



Sandie Severin Langhorn - Lerbækvej 6 - Skodsbøl - 6310 Broager - Tlf. 27630628
www.langhornshundecenter.dk - langhornshundecenter@gmail.com

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

NYE Kundevennlige ÅBNINGSTIDER

Mandag-fredag 09.00-21.00

Lørdag-Søndag 09.00-18.00

Gældende fra onsdag den 15. september

HUSK

Hver dag friskbagt brød fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og udenlandsk øl

Håndkøbs medicin

Frimærker og taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
- og weekenden til noget særligt

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Så længe lager haves

Rinkenæs vil bevares



Over 200 beboere i Rinkenæs mødte torsdag aften i silende regn op foran Børnehuset for at markere deres modstand mod lukning af Rinkenæs Skole og børnehave.

Landsbyen havde inviteret borgmester Aase Nyegaard (L), viceborgmester Tage Petersen (V) og byrådsmedlem Jørn Lehmann Petersen (S) til dialog om, hvordan man sikrer det lokalsamfund, borgerne ønsker. ■

Foto Jimmy Christensen

Danfoss flytter produktion

Danfoss flytter afdelingen Danfoss Solar Inventers til Nordborg. Her bliver der i første omgang 140

arbejdspladser og yderligere omkring 60 arbejdspladser i løbet af 2012. De 140 arbejdspladser

flytter fra eksisterende fabrikker i Gråsten og Sønderborg.

Inventerforretningen består blandt andet i at producere anlæg, der omdanner jævnstrøm fra solceller til vekselstrøm og fungerer som et lille kraftværk. ■

Dødsfald

Hans Christian Rerup, Gråsten, er død, 91 år. ■

Dødsfald

Laura Christa Schütt, Rinkenæs, er død, 79 år. ■

SKODSBØL

3½ værelses lejlighed på 105 m² i Skodsbøl
Husdyr ikke tilladt

Månedlig leje kr. 4000,00 + forbrug kr. 1200,00
Indskud kr. 12.000,00

HENVENDELSE PÅ TLF. 74 65 00 20

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

BENT CHRISTENSEN TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg garanti
www.bygggaranti.dk

VELFAC®

VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516, Mobil: 29166103
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Kalve Badehotel ApS
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvebadehotel.dk
www.kalvebadehotel.dk



Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

Køl - Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk / tlf. 30516434

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

ALT I SERVICE/SALG

Elis hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

SYDJYSK ELTEKNIQ

Sundsnæs 2 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030

Velkær til Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk



ÅBENT HUS

KVÆRS MULTI UNIVERS

– stedet for alle børn mellem 3 og 13 år...

LØRDAG DEN 25. SEPTEMBER
KL. 9.30 – 11.30
PÅ AVNTOFTVEJ 10, KVÆRS

Kom og se vores helt nye børnehave, fritidshjem og legeplads og en skole, der summer af liv – alt samlet på et sted.

Kom og hør om, hvad vi gør for at skabe glade, sociale og fagligt dygtige børn

Vel mødt – vi har også plads til dine børn
 Personalet og Fællesbestyrelsen



Kanon tilbud

100 stk. mejsebolde

Pris kun kr. **99⁹⁵**



Sejrsvej 108, Rinkenæs Tlf. 74 65 4 777



Saengjan

Thaimassage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
 Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på **telefon 2247 0268**

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
 Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19



Kim P. Schneider
Filioldirektør

René Nyholm Lassen
Filioldirektør

Reception

Gråsten får ny filialdirektør. Derfor inviterer vi til reception torsdag den 23. september 2010 fra kl. 14.00 til kl. 17.00 i bankens lokaler.

Her kan du både hilse på René Nyholm Lassen og sige farvel til Kim P. Schneider.

Gråsten
Slotsgade 1-3

Danske Bank

TUSIND TAK

Gråsten Skolefritidshjem vil gerne sige mange tak til de forretninger i Gråsten, som har givet en præmie til vores sommerfest

Salon Nanna	Salon Sanne	Butik Conni
Meinicke	Danske Bank	Tøjeksperten
Halifax	Butik M	Studie 66
SuperBrugsen Gråsten	Gråsten blomster	BYGMA
InterSport	Gråsten Dyrehospital	Broager-Gråsten Radio
Andelskassen	Statoil	OK Benzin
Matas	Thiele	Broager Sparekasse
Rasmussen Sko	Stofhytten	Fri Cykler Gråsten

Sommerfesten blev desværre aflyst på grund af dårligt vejr. Vi bruger i stedet de fine præmier til tombola, når vi holder børn/forældre julehygge i december

Gråsten Skolefritidshjem



Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten **Altid et besøg værd**

STATOIL **RING 74 65 17 48**

Rinkenæs Vandværk meddeler

I ugerne 37 og 38 foretages der en omfattende renovering på Rinkenæs Vandværk

I denne periode bliver vandet leveret fra Gråsten Vandværk

Det betyder:

- Lavere tryk og dermed gener i højtliggende områder
- Kortvarige afbrydelser
- Skiftende tryk i ledningsnettet og deraf følgende mulighed for uklart vand.

Det er ikke sundhedsskadeligt. Lad vandet løbe til det igen er klart

Vi beklager ulemperne for forbrugerne
 Bestyrelsen



v/Gitte Jensen
 Jernbanegade 1, i gården
 6300 Gråsten
 tlf: 26113427

Åben efter aftale
 Online booking www.Gittesneglestudie.dk

Minikrydstogt på Kielerkanalen

Fredag den 15. oktober

Afgang Nybøl Kirke	kl. 7.25
Broager Kirke	7.30
Egernsund Havn	7.35
Ahlmannsparken Gråsten	7.40
Rinkenæs Bager	7.55
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	8.10

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 100 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året

Efter opsamling kører vi til Rendsborg, hvor vi får en guidet rundvisning. Derefter stiger vi ombord på vores krydstogtskib og sætter kursen mod Kiel. Vores spændende sejlur tager ca. 4 timer, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet.

Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig og er hjemme ved 17-tiden.

Pris 550 kr
som dækker bus, guide, sejlur og buffet

Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 2116 0683



GråstenAvis



INVITATION TIL TRUSCA MODESHOW

Du har mulighed for at tilmelde dig følgende datoer:

20 sep. 4. okt. og 18. okt.

Arrangementet er gratis, og vil foregå i Gråsten Fitness kl. 19:30

Efterfølgende er der rig mulighed for at prøve, mærke og købe tøjet.

43 under galgen i Adsbøl

Det var Torben Hansen, som blev konge ved ringridningen i Adsbøl, der samlede 43 ryttere. Ved ponyridningen fik Lasse Thomsen flest ringe.

Mange børn blev ansigtsmalet af Birthe Cornelius om eftermiddagen.

Om aftenen deltog 75 personer i fællesspisningen

i teltet, hvor der var linet en righoldig buffet op med efterfølgende dessert, samt amerikansk lotteri, underholdning og discjockey. ■

Der blev sigtet efter ringen i Adsbøl.

Foto Jimmy Christensen



Foto Jimmy Christensen

Tøjbutik tømmes

Efter at Susanne Nielsen har sammensmeltet Butik M og Butik M Outdoor på adressen Borggade 4 i Gråsten, ønsker hun at tømme

butikken på Borggade 8 for smart dametøj. Det sker fredag kl. 12-18 og lørdag kl. 10-13 med rabatter på helt op til 70%. ■

Grillbar lukket

Bjælkehytten Café og Grill i Rinkenæs var kun åben godt 4 måneder før den lukkede igen. Det var Tuca Milz fra

Bylderup-Bov, som stod som indehaver, men hen over sommeren måtte hun konstatere, at der ikke var kundegrundlag nok. ■

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller
Træfældning, butik med granit
Vedligeholdelse af udearealer
Havetegning udføres
Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

LEJLIGHED I GRÅSTEN

50 m² lejlighed med udsigt over Slotssøen midt på Torvet.

Husleje 3200 kr.

+ forbrug 300 kr varme og 50 kr vand,
3 måneders depositum.

Udlejes til enlig, rolig lejer. Ingen husdyr.

HENVENDELSE TLF. 2944 2039

Musik og Sportsbar

Center Pub



Live Musik

Billie Rockers

Kom tidligt
denne aften,
der bliver rift
om pladserne

Lørdag den 18/09
kl. 23.00

Så er de tilbage igen

Billie Rockers består af 4 friske fyre

De spiller lige fra de fede 60'ér hits til det sidste nye fra 2010

Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Søndag	kl. 10.30-18.00
	Fredag		kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på
Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

ÅRETS SENIORKONCERT

Mandag den 4. oktober kl. 14.00 på Alsion



Slesvigske Musikkorps gæster i år
Alsion sammen med solist **Sandra Elsfort**
til en brag af en Seniorkoncert

Billetter kan købes følgende steder,
torsdag den 16. september kl. 14.00-16.00

Sønderborg Bibliotek
Augustenborg Rådhus
Nordborg Rådhus
Ahlmannsparken Gråsten

Sønderborg

BILLET PRIS
KR. 50,00

Åbent Hus den 3. oktober kl. 11-16



Hjertelig tak

for opmærksomheden ved min 80 års fødselsdag

*Ingrid Jørgensen
Sønderhav*

Tillykke

Charlotte og Tommy med brylluppet
den 18. september 2010

Mor, far, Joey og Oliver

Jeg har ikke kræfter til at klare det

så derfor frabedes venligst al opmærksomhed
den 16. september

Erika Jensen, Broager

Ældre Sagen Gråsten

Udflugt til Haderslev Dyrepark

Onsdag den 22. september kl. 14-18

BUSAFGANG Rinkenæs kl. 13.50
Alnor Kro kl. 13.55
Ahlmannsparken kl. 14.00

Vi starter med kaffe m/kage på Damende.
Derefter ser vi den spændende dyrepark
sammen med en naturvejleder

Pris 150 kr.

Tilmelding senest søndag den 19. september til
Ulla Gerber 74 65 01 20 eller Anne Køcks 23 34 09 05

Lokalkomiteen



Sølvbryllup

Kære mor og far

I ønskes hjertelig tillykke med sølvbrylluppet den 21. september

Vi håber i må få en rigtig dejlig dag sammen
med alle dem i holder af, vi vil i hvert fald gøre
vores til at jeres dag bliver uforglemmelig

Vi ses til morgensang og åbent hus kl. 7

Ønskes i af børn, barnebarn og svigerbørn



Kære Lasse

Du ønskes et stort tillykke
med de 10 år
lørdag den 18. september

*Knus fra mormor, morfar, Bente,
Erhardt, Oliver, Teddy, Julie,
Caroline og Brita*



Hej Lasse

Vi vil ønske dig tillykke med de 10 år
på lørdag den 18. September

Håber du får en god dag

*Vi elsker dig
k.h. mor, far og Natalie*



I ønskes hjertelig tillykke med sølvbrylluppet

den 21. september

*Kærlig hilsen
Mor / svigemor, far / svigerfar,
Partrick, Laila og Finn*



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.
☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

*Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i
Ulsnæs Centret.*



Hej i to

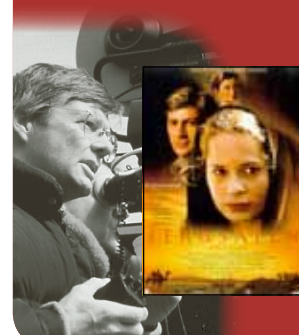
Dette unge smukke par
fylder begge 49 år i september

Vi ønsker jer alt godt fremover

*Kærlig hilsen
Rønshoved, Broager og Kær*

Filmstudiekreds i Gråsten præstegård

Tirsdag den 21. september kl. 18.30



begynder sæsonens
lille filmstudiekreds

Sognepræst Jan Unold fortæller
om Bille Augusts filmatisering
af Selma Lagerlöfs roman
"Jerusalem",
hvorefter filmen vises

Alle er velkomne!



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 19. september kl. 10.30
Præsteindsættelse

ADSBØL KIRKE

Søndag den 19. september kl. 9.00
Præsteindsættelse

KVÆRS KIRKE

Søndag den 19. september kl. 14.00
Præsteindsættelse

BROAGER KIRKE

Søndag den 19. september kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 19. september kl. 10.00
ved Hans Jørgen Østergaard
Høstgudstjeneste. Blæsere medvirker

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 19. september kl. 14.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen
Høstgudstjeneste (Kirkekaffe)

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 19. september kl. 9.00
Rinkenæs Korskirke ved Stefan K. Søndergaard

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 19. september
Sogneudflugt. Ingen gudstjeneste

VARNÆS KIRKE

Søndag den 19. september kl. 10.00
ved Poul Callesen *Høstgudstjeneste*

NYBØL KIRKE

Søndag den 19. september kl. 10.00
ved Henrik Nygaard Andersen med børnemøde

VESTER SOTTRUP

Søndag den 19. september kl. 9.00
ved Henrik Nygaard Andersen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 19. september
Der henvises til Nybøl Kirke

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Søndag den 19. september kl. 14.00
Holbøl Lindenhof i laden *høstgudstjeneste*

Discountpris på

Lørdagskylling

1100 gr



ta 3 bakker

59⁹⁵

Fersk Dansk
Kylling

1600 gr



44⁹⁵

Ugens
coop
kup

Kartoffelbåde
FROST

500 gr



47⁵⁰

American
Spareribs

Begrænset
parti

ta 3 pakker

100⁰⁰



coop

Hvedemel

2 kg



kun

6⁰⁰

Pålæg fra den
grønne slagter

ta 3 pakker
kun

30⁰⁰

flere
varianter



SLAGTEREN
tilbyder

Fersk Svinemørbrad

vægt
ca 1400 gr

3 stk
kun

100⁰⁰



Mager hakket
oksekød 3-7 %

800 gr

kun

50⁰⁰



Entrecote

2 stk ca 350 gr

60⁰⁰



Fylt
Svinemørbrad

pr ½ kg

49⁹⁵



over 300 varer

Super
Brugsen

Gråsten

Kellogs cornflaks



750 gr
kun

19⁹⁵

Bakkedal



250 gr

6⁰⁰

Danske æbler

1 kg

kun

8⁰⁰



Marmelade fra den gamle fabrik

Stort glas



ta 2 glas

39⁰⁰

Tingleff kaffe

Guld

500 gr



ta 3 poser

89⁰⁰

Lambi husholdningspapir

køkken
eller toilet



kun

15⁰⁰

PØLSEMAGERIET

Leverpølser

Finhakket, grov
eller med persille



2 stk

49⁹⁵

Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

BAGEREN

tilbyder

Skagensbrød



18⁹⁵

Wienerstang



26⁹⁵

DELIKATESSEN

tilbyder

Fra Als Pølser

1 hel Kartoffelspegepølse
eller 1 hel Sardel



54⁹⁵

Broager Bilsyn genåbner



25-årige Christian Jørgensen genåbner 11. oktober Broager Bilsyn.

Foto Jimmy Christensen

Bilejere kan snart igen få deres bil synet i Broager. Det er Broager Bilsyn, som genåbner mandag den 11. oktober efter at have været lukket et par måneder.

Den nye indehaver er 25-årige Christian Jørgensen, der er født og opvokset i Skodsbøl, søn af Krista og Jørgen Jørgensen.

Christian Jørgensen er uddannet mekaniker, og bor i Broager sammen med kæresten Ann Elisabeth Schrøder. Sammen har de en søn på et halvt år.

Christian Jørgensen overtager Broager Bilsyn efter Tony Scheel. ■

880 til GendarmLøbet



Foto Jimmy Christensen

Søndag formiddag lød startsskuddet til det 8. GendarmLøb. Løbet blev åbnet af TV2's vejr guru Anders Brandt, og der blev løbet i de skønne natur-områder på Broagerland og langs Flensborg Fjord, så deltagerne fik på mange måder en sund oplevelse.

Deltagerne kunne vælge mellem at løbe 5 km, 10 km eller et halvt marathon.

GendarmLøbet satte deltagerekord med 880 deltagere, som fik frisk luft, motion og hyggeligt samvær. ■

ÅBNINGSTIDER

Mandag	LUKKET
Tirsdag	LUKKET
Onsdag	Kl. 12-17
Torsdag	Kl. 12-17
Fredag	Kl. 12-17
Lørdag	Kl. 12-17
Søndag	Kl. 12-17

Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28 • 6310 Broager • Tel. 4079 1647 el. 7444 2425

MALERENS LAGERSALG



v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres
– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:

Mandag - Torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER



TILBUD HELE UGEN

MANDAG Pizzadag Spis alt hvad du kan for kr. **75.00**

TIRSDAG Pastadag Spis alt hvad du kan for kr. **75.00**

ONSDAG Schweine schnitzel Sweineschnitzel med kartofler og frit valg af sauce kr. **89.00**

TORSDAG Risrettdag Forskellige risretter kr. **75.00**

Weekendbuffet Kl. 18.00-21.00 kr. **99.00**

FREDAG Mexicansk buffet

LØRDAG Italiensk buffet

SØNDAG International buffet

soleemare@ymail.com

Marinavej 1, Rendbjerg
6320 Egersund
Tlf. 74 44 09 10

Husk at reservere bord. Vi tager ikke imod Dankort

ÅBNINGSTIDER
Mandag-fredag kl. 16.00-22.00
Lørdag-Søndag kl. 11.30-22.00

Hold festen i Vemmingbund

– OG LAD DET BLIVE EN SUCCES

Vi tilbyder et bredt udvalg...

– lige fra det gode gamle krokøkken til buffeter, sammensatte menuer eller brunch

Ring og få vores selskabskort tilsendt eller kom ind og få en snak

Restauranten ligger i skønne omgivelser med smuk panoramaudsigt ud over vandet

Vi ses

Med venlig hilsen
Jette Valentin



Vemmingbund
Café-Restaurant-Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Tlf. 74 44 29 85

Viking Steaks

7-9 stk



Ca. 1100 gr

60⁰⁰
Spar
38.95

Bakkedal



250 gr

6⁰⁰
Spar
5.95coop Kødboller
el. kød og melboller

800 gr



2 ps

50⁰⁰
Spar op
til 25.90UGENS COOP KUP
Kartoffelbåde

500 gr

4⁷⁵
Super
Brugsen

Broager

Lambi
Husholdningspapir3 køkkenruller eller
6 toiletpapir

Kun

15⁰⁰

Frit valg

Damelingeri



Nedsat til

½ pris

BAGERAFDELINGEN

Pistacie
stang
25⁰⁰

DELIKATESSEN

Makrelfilet og
varmrøget laks

Sampak

29⁹⁵

DELIKATESSEN

Hjemmelavet Pizza
med Pepperoni skinke
eller oksekød
24⁹⁵
OVER 400 VARER

Bacon i skiver 2 x 140 gr.....	13.95
Mayonaise Remoulade 400 gr	8.50
Kakaomælk 1 ltr.....	7.95
Pizzatoffins 800 gr	29.95
Flydende Margarine 500 ml.....	8.95

 Smør

250 gr 10.95



Hvedetoast 600 gr.....	4.95
Kyllingebryst 100 gr.....	9.95
Markrel Salat 300 gr	9.95
Pandekager 480 gr	9.95
Marmelade Glas a' 400 gr.....	7.95
Æblemos Glas a' 720 gr	6.50
Eddike 1 ltr	4.95
Hvedemel 2 kg.....	5.95

 Cornflakes
500 gr 12.00


Spaghetti 1 kg.....	7.95
Kildevand 9 x ½ ltr	24.95

 Blandet saft

1 ltr 6.50



Peanuts 250 gr	8.50
Kamillethe Breve.....	4.95
Kaffefilter 4/200 stk.....	7.95
Opvasketabs 40 stk.....	23.95
Afspændingsmiddel 500 ml.....	9.50
Fryseposer 4 ltr 100 stk	10.95
Flydende håndsæbe 500 ml	10.00
Middagsservietter 50 stk	12.50
Opvaskebørste	6.00

 Engangslommetørklæde

10x10 stk..... 5.50

Bagepapir 20 m 10.60

Alt mulig klude 10 stk..... 12.00



Endagstilbud September

HVER MANDAG

Slagterens Hjemmelavede
PålægspakkeKartoffelspegepølse
Sardel Kødpoelse
100.00
 HVER TIRSDAG

Let eller Mini Mælk

3 x 1 ltr.

Max. 6 ltr. pr. kunde

10.95

HVER ONSDAG

Frukt

8 stk.

Flere slags

Afhentningstilbud

12.95

HVER TORSDAG

Kartofler

5 kg.

15.00

HVER FREDAG

Vej selv slik

Pr 100 gr

7.95

HVER LØRDAG

6 Rundstykker

Almindelige eller Håndværkere

+ 1 pk. Kærgården

25.00

Pletskud med tankpistolen



Flemming Nielsen får overrakt et års forbrug af brændstof til en værdi af 14.000 kr af Mogens Dinsen.

Foto Jimmy Christensen

Flemming Nielsen fra Broager havde en træfsikker hånd, da han i sommer ramte runde 300 kr. med tankpistolen på Q8 i Broager. Pletskuddet indkasserede ham et års

forbrug af brændstof til en værdi af 14.000 kr.

Flemming Nielsen deltog i sommerkonkurrencen "Ram og Vind", som Q8 servicestationerne kørte

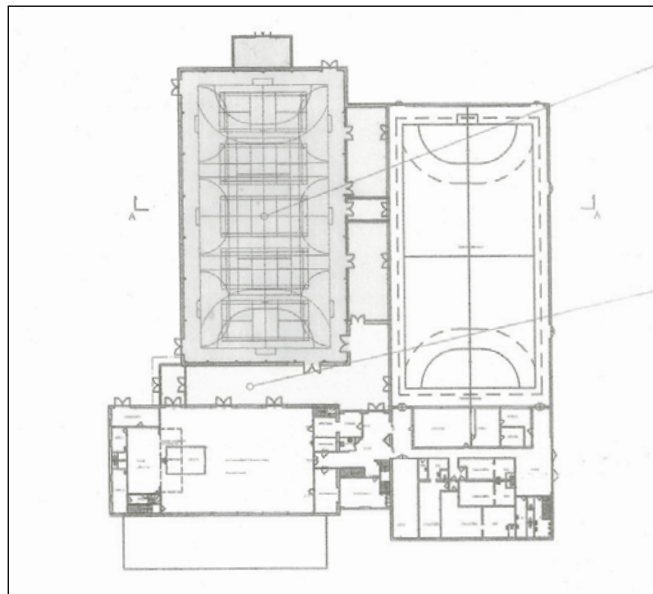
med henover sommeren for andet år i træk.

Konkurrencen gik ud på at ramme plet med brændstofpistolen, så beløbet på standen viste 100, 200, 300, 400 eller 500 kr. Lykkedes det, fik man en folder, hvor man kunne skrive sit forslag til en god sommerkonkurrence næste år hos Q8. Blandt de mange forslag blev altså Flemming Niensens trukket som det bedste, og Flemming Nielsen vinder et års brændstof fra Q8.

- Det var faktisk en tilfældighed, at jeg ramte de 300," fortæller Flemming Nielsen, der er tidligere journalist ved bl.a. DR Region Syd og nu på efterløn.

- Det er hyggeligt og dejligt at have vundet. Min kone og jeg holder meget af at rejse, så nu kan vi måske putte en rejseskillings mere ind hist og pist på en tur, i stedet for at bruge pengene på benzin, siger Flemming Nielsen. ■

Sponsorcykelløb for Broager Hal 2



Broager Hal 2

En stribe af ryttere i mere eller mindre god form vil lørdag den 18. september fra kl. 13.30 køre penge ind til Broager Hal 2.

Cykelløbet trækker både

politikere, idrætsfolk, gadehold og lokale erhvervsdrivende, som vil køre for at vinde.

- Det bliver en festlig og sportslig eftermiddag, lover

formand for BUI Håndbold, Linda R. Duus.

Der er tilmeldt 49 hold eller personer, men Linda Duus opfordrer folk til blot at møde op med deres cykel, fordi flere sponsorer har lovet at betale for hver km, der bliver cyklet.

Ruten er 1,5 km lang med start fra Broager Hallen på Skolevej. Ruten går via Gartnervænget, Vestergade, Nejsvej, Solskrænten og Møllegade. Ruten cykler man så mange gange inden for 1 time.

På pladsen ved Broager Hallen serveres der ringriper og øl og sodavand. Overskuddet går udelukkende til den nye hal. ■

Nye ridehaller på vej

Broagerlands Rideskole har pladsproblemer. Derfor holdt man forleden en workshop for omkring 30 mennesker, som var mødt op for at komme med deres ideer til de nye ridehaller og deres indretning.

Finn Dreier, Rideklubbens formand, bød

velkommen, hvorefter deltagerne gik en tur udenfor, hvor der var sat pæle op til at markere omfanget af byggeriet. Videre gik en tur i stalden for at få en fornemmelse for, hvad skal blive stående og hvad skal fjernes.

Et medlem havde bygget

en papmodel af den gamle og de nye haller. Tagene kunne løftes af og det gav en super mulighed for at se lidt mere praktisk på projektet.

Deltagerne fik en god snak om, hvad der skal ske videre i forløbet. Emner som medlemsmøde, spon-sorstævne, fundraising og medlemsengagement blev indgående debatteret. For at det hele kan blive til noget skal kommunen lave en landzone-lokalplan for området, som ventes færdig med udgangen af februar næste år. ■

Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm. hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser.

E-mail: per@hanssonerhverv.dk

KLIP UD



Åbningstider for butikken Q8 Broager

UDLEVERING AF PAKKER OG BREVE UDEN BETALING:
Mandag til fredag kl. 10.00-19.00 og lørdag kl. 10.00-16.00

Salg af frimærker og emballage i hele Q8 butikkens åbningstid

HUSK Vi har altid tilbud på dvd film:

Lej 3 film i 2 dage for kr. 90,-

Vi får nye film hver tirsdag

video club



ÅBNINGSTIDER Q8 BROAGER

Mandag-fredag kl. 7.00-21.00

Lørdag-søndag kl. 8.00-21.00

Brovej 90 · 6310 Broager

BrilleLeif

Vi har 1 års fødselsdag
Det fejrer vi med kaffe, te og lagkage
til alle på torsdag d. 16. september 2010 fra kl. 10-17

500 kr rabat
Gælder ved køb af nye briller (1 brillestel og 2 nye glas)
og indtil 27. september 2010
Kan ikke kombineres med andre rabatter, tilbud eller smartbriller.

Ring 3210 6310
Så skal du se!

Altid gratis synsprøve
BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

25 års jubilæum



Maskinarbejder Hans Jørgen Bollmann, Tørsbøl, kan torsdag den 16. september fejre 25 års jubilæum hos Ejnar Hansens Maskinfabrik i Broager

Dødsfald

Poul Ulrich, Allegade 7, Broager, er død, 93 år.

Poul Ulrich stammede fra Nordjylland. Allerede som 10-årig kom han ud at tjene i landbruget, og siden gravede han tørv i moserne. Han blev gift i 1939, og han fik arbejde i Aalborg Lufthavn.

Som 42-årig kom Poul Ulrich i voksenalderen som smed og fik job på Danfoss

- siden JF-Fabrikken.

Derfor flyttede han til Sønderjylland.

Han bosatte sig i Broager og han har boet i hjemmet og klaret sig selv til sin død. Han fiskede en del fra Iller Strand.

Han mistede sin kone for 18 år siden. Han efterlader tre børn, seks børnebørn, fem oldebørn og to tipoldebørn. ■

God start på sæson for ungt badmintontalent

Broager Badmintons unge talent, Natascha Fedders, der også i denne sæson er med i Danmarks Badminton Forbunds landsholdstrup og spiller i gruppen U15 elite, har i weekenden sammen med truppen været til et stort stævne i Malmø.

I damesingle spillede hun sig frem til kvartfinalen; her var modstanderen uheldigvis den topseedede Anne Katrine Hansen

fra Horsens, og hun var en for stor mundfuld for Natascha, der dog forinden havde slået den 3. seedede i et brag af en kamp, hvor Natascha Fedders hev sejren hjem i tredje sæt med 21:19.

I mixed double nåede hun sammen med sin makker til semifinalen, der dog blev endestationen for parret.

I damedouble var hun makker med sin

overmand i single, og parret var aldeles suveræn. Ikke ét sæt blev afgivet i denne række, som parret vandt suverænt.

- Samlet set må det siges at være en kanonstart på sæsonen for det unge talent. Hun kan således smykke sig med, at hun var den 4. bedste spiller under stævnet, siger formand for Broager Badminton Erik Sørensen. Natascha Fedders kan

opleves live i weekenden 2. og 3. oktober, hvor Broager

Badminton står som arrangør af ét af de i alt otte elitestævner, DBF afholder for U15 elitespillere. Det er den absolutte top inden for denne årgang, der mødes i Broager, så der venter publikum en stor badmintonoplevelse med kampe i verdensklasse. ■

Dansk / Tysk FestGudstjeneste

I anledning af Kirkens fødselsdag

m/ Mai-Britt J. Knudsen & Sylvia Laue



Onsdag d. 22 september kl. 19

Efter Gudstjenesten er der hyggelig samvær med kaffe og kager



Passivt Medlemskab

I uge 38/39 kommer vi ud til husstandene, for at sælge passive medlemskort for 2010.

Med venlig hilsen
Broager Frivillige Brandværn

Støt dit lokale brandværn

BROAGER

v/ Helge Jørgensen

TAXA

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt

4 + 6 pers. vogne

BROAGER AUTOVÆRKSTED REPARATION AF ALLE BILMÆRKER

Service – bremses – syn m.m.

Var der fejl på synsrapporten
- lad os gi' et tilbud

Altid små priser på olieservice, samt
serviceeftersyn efter bilens foreskrifter

Få en pris på den service som passer dig

Mulighed for lånebil



Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk

Zumba hitter i Bovrup



Zumba er blevet et hit. Det oplever VBIF's gymnastikudvalg, som samlede hen ved 70 kvinder til zumba i Sundeved Efterskoles hal med Lone Juhler som instruktør.

Kvinderne fik en sjov og sveddrøppende oplevelse. De mange forskellige trin og bevægelser gjorde, at tungen skulle holdes lige i munden. Alle havde en super

oplevelse og gik fra zumba-timen med smil på læben og sved på panden.

Næste zumba-arrangement er i Sundeved Efterskoles hal lørdag den 18. september kl. 10-11. ■

Felsted Uge blev en succes

Resultatet kendes ikke før om et par uger, men barometeret peger på et pænt overskud hos planlæggerne af Felsted Ugen.

- Interessen og festens forløb har stort set svaret til forventningerne. Jeg er tilfreds med om-sætningen og den store

lokale opbakning, fortæller Felsted Ugens formand Henrik Christensen, som glæder sig over, at 220 mennesker fredag aften mødte op i teltet. Fyrværkeriet var det flotteste i amands minde, og tog kegler.

Henrik Christensen

havde 175 mennesker skrevet op til spisning i Felsted Hallen lørdag aften, men det var 100 færre end sidste år.

Børnene havde masser af energi og ubrugte lompepenge at brænde af, og legeland var en stor succes, som gentages næste år. ■

Vellykket tennisstævne i Felsted



Erik Sahl, Martin Eskildsen, Jess Schramm og Johan Møller var præmietagere.

Felsted og Omegns Tennis-klub var i weekenden vært for det sidste af årets tre rødvinsturneringer.

Spillere fra Søgård, Kværns og Felsted deltog, og der

blev spillet 9 doublekampe på trods af et truende regnvejr.

Søren Mortensen fortæller, at præmierne som sædvanligt var nogle flasker vin.

To spillere endte med samme pointtal på førstepladsen. Det var Jes Schramm, Søgård og Martin Eskildsen, Kværns. ■

Plejehjem i farezone

De to plejehjem i Kliplev og Bovrup er i fare for at blive lukket. Det er formanden for socialudvalget,

Svend Hansen Tarp (S), som nævner, at Aabenraa Kommune har planer om at omdanne de to plejehjem til handicapboliger.

Planerne møder modstand hos Venstre, som ifølge medlem af

socialudvalget Kirsten Christensen (V) ikke vil være med til lukningerne.

På Bovrup Plejecenter er der 26 ansatte og 26 pladser, mens der på Kliplev Plejecenter er 16 ansatte og 18 pladser. ■

Onsdagsmøde

På pensionisternes onsdagsmøde på Kliplev Skole underholdt Kaj Lassen tilhørerne med muntre causerier om børns tanker

og udtryksmåder. Det fremkaldte megen morskab blandt tilhørerne. Mødet sluttede med et godt kaffebord. ■

FELSTED MENIGHEDSRÅD

Indleder en række morgen- og aftenandagter med

PILGRIMSAFTEN

I Felsted Kirke

Torsdag den 23. september kl. 19-21

ved tidligere sognepræst Jette Dahl med en lille pilgrimsvandring – de 7 pilgrimsord – pilgrimsandagt – samtale og kaffe

Efterfølgende aftenandagter:

torsdag den 21. oktober,
torsdag den 18. november,
torsdag den 16. december,
alle aftener kl. 19-20

ved sognepræsten samt kirkemusikerne

Morgenandagter incl. kaffe og rundstykke

torsdag den 7. oktober,
torsdag den 4. november,
torsdag den 2. december,
alle morgener kl. 9.30-10.30

ved sognepræsten samt kirkemusikerne

Der er gratis adgang
Alle er velkomne

Fælles Julefrokost i kliplev Hallen

For områdets firmaer - foreninger - klubber - gader - nabolag og alle andre venner af hallen

Lørdag den 27. november
kl. 18.30

Mad:
Holbøl Landbohjem

Musik:
Laheca Band

Pris: 250,- kr.
pr. person

Tilmelding til
Severin Sivesgaard tlf. 2364 0172
eller Sivesgaard@yahoo.dk senest
tirsdag den 10. november

Der vil kun være adgang for folk med
forudbetalte adgangskort

Aftenes overskud går ubeskåret til
Kliplev centrets etape 1

Arrangør
Kliplev Hallens bestyrelse



Udflugt til slægtsgård

Bovrup-Varnæs Husholdningsforening besøgte forleden slægtsgården Jollemands gård på Nordals. Deltagerne fik en rundvisning på den gamle slægtsgård, der er ved at blive sat

i stand. Jørgen Ladegård fortalte om gårdens historie og omtalte blandt andet ligdøren, der kun blev brugt, når en afdød skulle ud af huset. ■



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Super
Brugsen

Kliplev

Tilbudene gælder fra onsdag den 15. september til lørdag den 18. september



*Anders og Sussie har været ude, for at hente
de gode tilbud med hjem til Brugsen*



Bakkedal
Smørbar



250 gr
6⁰⁰

Ugens
coop
kup

Kartoffelbåde
Begrænset
parti



500 gr

4⁷⁵

Frilands
Chrysanthemum
i spand



3 stk

100⁰⁰

Gyros

Marineret skinkekød
i strimler
800 gr.

Jægerpande
m/ hvidvin
800 gr.

Koteletter
800 gr.



Frit valg

60⁰⁰

Grøntafdelingen tilbyder

Æbler
Danmark



1 kg

8⁰⁰



Slagterens hjemmelavede

Sylte

Min. 300 gr.



1 pakke

10⁰⁰

Kom og smag fredag



Ringridning i Avnbøl var en stor succes



36 børn deltog i børnecykelringridningen. Alle børn fik en is sponsoreret af SuperBrugsen i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

Der var stor opbakning til årets ringridning i Avnbøl, som blev holdt på Gunnar Iversens mark ved Materialegården. Der deltog 22 ryttere i ringridningen og traditionen tro blev kongeværdigheden en dyst mellem Finn Thomsen, Lundsø, og Vivi Larsen, Avnbøl, der hver fik 24 ringe.

Det er to dygtige ringridere, og de blev derfor begge konge.

Det var Avnbøl-Ullerup Ringriderforening, der stod for ringriderfesten, som kunne fejre 30 års jubilæum. ■

Margit Lang vandt bagercykel



Det var en glad vinder, Margit Lang, der fik overrakt den specielle Fnuggi-cykel af Ketti Jessen. Foto Jimmy Christensen

Margit Lang, Nybøl, deltog forleden i Guldbagerens Fnuggi-konkurrence og blev den heldige vinder af en cykel. Forleden modtog hun det synlige bevis på, at hun havde vundet i Guldbagerens lokale konkurrence. Hendes kupon blev nemlig trukket ud hos Guldbageren i Nybøl blandt de kuponer, der havde valgt at deltage i konkurrencen.

Bagermester Henrik Kock er glad for, at så mange deltog i konkurrencen.

- Men jeg synes også, at der var en flot præmie på spil, siger Henrik Kock. ■

Sønderjysk kaffebord

Det sønderjyske kaffebord blev et trækplaster ved ringriderfesten i Avnbøl. Fra

nær og fjern kom folk for at smage det veldækkede kaffebord. Over 100 men-

nesker var inde i teltet for at spise kage. Frivillige havde bagt i alt 25 lagkager. ■

God opbakning

Der er et godt sammenhold i Avnbøl-Ullerup. Det viste ringriderfesten fredag og lørdag. Fredag aften var der 100 mennesker til

helstegt pattegris i teltet. Ud på aftenen var 150 unge mellem 13 og 18 år samlet til fest i en lade ved Materialegården.

Lørdag aften deltog 273 mennesker i spisningen, og 190 havde valgt at købe maden fra en Imbiss vogn fra Tyskland, der var opstillet. ■

90 billetter solgt til koncert med Erik Grip

Salget af billetter til koncerten med visesangeren Erik Grip torsdag den 23. september kl. 19.30 i Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup går over al forventning.

Foreløbig er der solgt 90 billetter, og det er vi meget tilfredse med, siger Arne Mandrup, der er næstformand i Forsamlingsgården. Han glæder sig til en

aften med nærhed, dybde og varme.

I mere end 45 år har Erik Grip glædet et utal af mennesker med sine melodier til og fortolkning af danske digte, sange, salmer og viser.

Hans nyeste cd "Min indre Vandringsmand" med bl.a. en række Grundtvig sange har fået flotte anmeldelser i pressen.

Som noget nyt har

Forsamlingsgården indført en ungdomsbillet for unge under 18 år.

Vi håber på den måde at se flere unge mennesker på Forsamlingsgården, siger Arne Mandrup.

Billetter kan købes på biblioteket i Vester Sottrup. Restbilletter sælges ved døren.

Under koncerten kan der købes vin, øl, vand og kaffe. ■

LEJLIGHED I NYBØL

Lejlighed med havudsigt på 110 m², 4 værelser, udlejes. Husleje 5.000 kr + forbrug.

**FOR FREMVISNING OG LEJE
RING TLF. 4021 7716**

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres



**KONTAKT CLAUS 2019 8158
ELLER KJELD 2019 8159**

Kor 92 klar til ny sæson

Kor 92 starter den nye sæson torsdag den 16. september kl. 19-21 på

Forsamlingsgården i Vester Sottrup.

Vi er et blandet kor, som synger forskellige genre både på dansk og engelsk, fortæller formanden Janny Pedersen, som røber, at koret får en spændende sæson, hvor man bl.a. skal deltage i de 9 læsninger sammen med konfirmanderne i V. Sottrup kirke 3. søndag i advent.

Derudover starter man på Andrew Lloyd Webber: A Concert Celebration, hvor bl.a. Jesus Christ, The Phantom of the Opera, Don't cry for me Argentina indgår.

Nye medlemmer er meget velkomne. Hvert kormedlem vil få en øve-cd. ■

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

byggaranti

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · **7446 1219**
Tømremester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Bodysculpt.dk

LPG - Endermologie

Øger blodcirkulationen op til 5-6 x. Former kroppen. Reducerer cellulite. Opstrammer huden. Reducerer affaldsstoffer samt væskeophobninger. Afhjælper muskelsmerter og mindsker fibromyalgi smerter. Reducerer strækmærker & overskydende hud efter en fødsel. God til før/efter sport. Effektiv ved før/efter fedtsugninger.

LPG Behandler: Jannie Hansen * 61 77 55 05 * Avnbølstenvej 56 * Avnbøl * 6400 Sønderborg

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med **MØBLER - TING - TØJ** og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Hørt i byen

Heidi Dreehsen, Gråsten, har sat sig som mål at tabe 10 kg inden jul. Den målbevidste kvinde har sat sig for at dyrke mere motion, spise sundere og nøjes med kun et lille glas rødvin lørdag aften.

Birthe Appel og Irene Schmidt fra Thiele i Gråsten har været på en 4 dages studietur til brillefabrikken Silhouette i Lenz i Østrig for at se processen omkring at lave brillestel i topkvalitet.

Gråstenerpigen Ditte Fücksel er for tiden rejseguide for Spies Rejser på den græske ø Kreta. Hun vender hjem 15. oktober.

Berit Petersen, dagplejemor i Felsted, møder torsdag kl. 9.30 op med sine dagplejebørn på P-pladsen ved SuperSpar for at synge danske sange. Det er nemlig Sangen Dag, og hun forventer, at 100 børnehavebørn og dagplejebørn deltager.

To 20-årige knægte fyrede en kvik bemærkning af, da de passerede 8 kniplingedamer i SuperBrugsen i Broager. "Er I blevet lukket ud fra plejehjemmet", lød det drilsk.

Helle Nielsen, halbestyrer i Broager, har været med sin mand og 10 medlemmer af kortklubben på weekendtur i København. Det blev til et smut i Nyhavn, strøgtur og et show i Cirkusbygningen med Wallmanns.

Indehaveren af Det Ny Hebru, Stefan Kristensen, er netop hjemkommet fra en to uger lang erhvervsrejse med Smag & Behag kæden til Kina.

Morten Latter, Allan Vendeby, Conni Nielsen og Pia Hagge er i fuld gang med at lægge sidste hånd på Æblefesten den 1. og 2. oktober. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Et stærkt gråstenerpar

Den 9. september sidste år blev Bente Kraag og Niels Chr. Just gift på Sønderborg Rådhus. Samme dag fyldte Niels Chr. Just 50 år. Det var en dejlig solskinsdag.

Det seneste år har så

sandeligt været et år, hvor de to har lært at støtte hinanden i både med- og modgang. Bente Kraag fik konstateret kræft, og fik netop hendes sidste strålebehandling på et års bryllupsdagen. ■



Bente Kraag og Niels Chr. Just



Nygifte

Viet i Låsby kirke: Sandie Matthiesen, datter af Susanne Vesperini, Gråsten, og Hans Jørgen Mathiesen, Ullerup, til Jacob Bomholt.

Kæmpe bagagerumssalg

Tøm loftet og pulterkammeret og kom til bagagerumssalg. Det sker i forbindelse med Løvfaldsfesten i Ulsnæs Centret

Lørdag den 25. september kl. 10-13 på plænen ved Det Ny Hebru

Standleje 50 kr.

Sidste tilmelding torsdag den 23. september til Flügger farver tlf. 7465 0242

JULEFROKOST 2010

Det store Julebord på Kværs Kro

på følgende dage: 26. og 27. november, 3. og 4. december
består af følgende retter:

SERVERES PÅ BORDET: Marinerede sild, karrysalat, stegte sild i lage samt brød og smør.

ANRETTET PÅ "TAG SELV BORD":

Varm fiskefilet med remoulade. Fersk røget laks med flødepeberrod. Kold dampet laks med hummerdressing caviar og asparges. Rejer med mayonnaise og citron. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Surrib med rødbeder og sennep. Æbleflæsk. Medister, sylte og andesteg. Frikadeller med sønderjysk hvidkål. Ribbensteg med rødkål. Glaseret hamburgerryg og kålpølser med grøntlangkål. Forskellige oste med kiks og druer. Ris a la mande med kirsebærsauce og frugtsalat med chokolade

Prisen i år er kr. 198,-

Inklusive LIVE musik der skaber en god stemning til et bredt publikum

— Ud af Huset —

Traditional Julebuffet

Marinerede sild med karrysalat. Dampet kold laks med hummersauce. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Frikadeller med rødkål. Sønderjysk grøntlangkål med hamburgerryg og kålpølse. Ris a la mande med kirsebærsauce

Buffet kan suppleres med:

Fiskefilet m/remoulade og citron	kr. 15,00	Andesteg	kr. 22,00
Surrib	kr. 8,00	Mørbradbøf	kr. 18,00
Hvidkål	kr. 8,00	Ost (3 slags)	kr. 24,00
Æbleflæsk	kr. 12,00	Brød og smør	kr. 15,00
Frugtsalat	kr. 12,00	Sylte	kr. 12,00
Røget laks	kr. 18,00	Medisterpølse	kr. 15,00
		Ribbensteg	kr. 15,00

Pr. kuvert kr. 98⁵⁰

Utraditionel Julebuffet

Dampet fiskefilet med karryananascreme. Røget laksetatar. Tærte med kyllingekød, vintergrønsager og osteflodesovs. Svinemørbrad med løg og champignons. Glaseret hamburgerryg. Timiankartofler. Rødkålsalat. Broccoli salat. Vanillebudding med varm kirsebærsovs. Osteplatte med frugt og kiks

Det hele for kr. 149,- Brød og smør 15,00 kr.

GRATIS LEVERING

Ved minimum 12 personer indenfor 80 km. Over 80 km beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/ fakturaafgift 50 kr. Bindende antal 7 dage før leveringen. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker De at vi afhenter emballagen - Ring og forhør om pris

Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten

www.godjulefrokost.dk

Tlf. 74 65 92 06
info@kvaers-kro.dk

GB FODBOLD - live GB

Gråsten Stadion

Serie 4 – Egersund

Lørdag den 18. september kl. 15.45

Øvrige kampe:

Lørdag den 18. september kl. 11.00: U – 15 pi. B – Bov IF

Lørdag den 18. september kl. 14.00: Serie 5 – Bov IF

Lørdag den 25. september kl. 12.00: U – 13 dr. B – Hammelev

Lørdag den 25. september kl. 13.30: U – 14 dr. A – Haderslev FK

Lørdag den 25. september kl. 15.00: U – 18 pi. A - Team VAB

Alle kampe spilles på Årsbjerg Idrætsanlæg
– GRATIS ADGANG –

Målkaktionærer nr. 26 og 32 har vundet

Stort børnehemarked

hvor børn sælger legetøj, tegneserier og spil

Lørdag den 25. september kl. 10-13
i Ulsnæs Centret

Det er gratis at deltage

Sidste tilmelding torsdag den 23. september
til Flügger farver tlf. 7465 0242

Giv mor en fridag

Hver tirsdag

fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stv. ærter,
gulerødder og kartofler

Hver torsdag

Dansk bøf med bløde løg,
sauce kartofler og rødbeder

Kr. 68,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



Høst frugterne ved et godt samarbejde med din Estate mægler i Gråsten

GRÅSTEN - STJERNEVEJ 35

Hus på stor grund, direkte ved skoven



NYHED



Kontantpris: 1.280.000
Udbetaling: 65.000
Brutto: 7.576
Netto: 6.617
Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 3.734 / 3.565
Bolig / kld. i m²: 123 / 9
Grundareal i m²: 1324
Opført: 1962
Stuer / vær.: 1 / 3

Beliggende på rolig og børnevenlig vej i centrum af Gråsten. Huset består af 3 gode værelser samt stor vinkelstue med udgang til terrasse. Pænt badeværelse, lyst køkken med spiseplads og bryggers m.m.

Sagsnr: 170 1- familieshus

GRÅSTEN - EGERNVEJ 5

Flot parcelhus på stor grund med udsigt til åbne marker



Kontantpris: 2.390.000
Udbetaling: 120.000
Brutto: 13.353
Netto: 11.633
Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 6.318 / 6.033
Bolig i m²: 176
Grundareal i m²: 1394
Opført: 2003
Stuer / vær.: 1 / 5

Det er ikke alene de flotte materialer huset er bygget i, eller den familievenlige indretning. Det er også den dejlige beliggenhed der gør huset attraktivt. Huset ligger på en stor grund, for enden af en lukket villavej.

Sagsnr: 129 1- familieshus

RINKENÆS - NEDERBYVEJ 64

Charmende hus på stor grund



NYHED



Kontantpris: 1.480.000
Udbetaling: 75.000
Brutto: 8.597
Netto: 7.047
Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 4.219 / 3.565
Bolig i m²: 155
Grundareal i m²: 1868
Opført: 1850
Stuer / vær.: 1 / 4

Huset der er opført i 1850, har gennemgået en totalrenovering hvor der er brugt gode materialer, og fremstår i en moderne og charmerende stil. Fra 1.sal er der udsigt til marker og kig til fjorden.

Sagsnr: 146 1- familieshus

TØRSBØL - VESTERMARK 7

Attraktivt nedlagt land-idyl



Kontantpris: 2.290.000
Udbetaling: 115.000
Brutto: 12.855
Netto: 10.256
Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 5.982 / 4.797
Bolig / kld. i m²: 167 / 10
Grundareal i m²: 15089
Opført: 1800
Stuer / vær.: 2 / 2

Her får du en særdeles stemningsfuld ejendom med 1,5 ha med en enestående beliggenhed. Jorden ligger direkte ved ejendommen. Der er skønne ridemuligheder i skoven lige op til ejendommen.

Sagsnr: 137 Nedl. landb.

TØRSBØL - TØRSBØLGADE 51

Renoveret hus med stor garage



Kontantpris:	925.000	Bolig i m²:	120
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	801
Brutto:	5.394	Opført:	1938
Netto:	4.453	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	2.617 / 2.248	Sagsnr: 237-6	1- familieshus

Huset er over de sidste 4 år blevet delvist renoveret med bl.a. nyt køkken og 1.sal. Til huset hører pæn have samt stor garage/udhus.

TØRSBØL - TØRSBØLGADE 55

Solidt parcelhus med stor have



Kontantpris:	620.000	Bolig i m²:	100
Udbetaling:	35.000	Grundareal i m²:	1048
Brutto:	3.982	Opført:	1963
Netto:	3.437	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Sagsnr: 39-6	1- familieshus
Pauselån@ F1:	2.065 / 1.956		

Huset består bl.a. af pænt køkken, vinkelstue med udgang til hyggelig udestue, badeværelse, 2 værelser og soveværelse.

ALNOR - SYRENVEJ 8

Spændende villa med dejlig beliggenhed



NY PRIS

Kontantpris:	1.295.000	Bolig i m²:	150
Udbetaling:	65.000	Grundareal i m²:	700
Brutto:	7.613	Opført:	1900
Netto:	6.470	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Sagsnr: 49-1	1- familieshus
Pauselån@ F1:	3.784 / 3.425		

Villaen har igennem de sidste 3 år gennemgået en gennemgribende renovering, og fremstår i en yderst pæn og indflytningsklar stand.

ADSBØL - SMEDEBAKKEN 4

Beliggende på rolig villavej



Kontantpris:	1.095.000	Bolig i m²:	119
Udbetaling:	55.000	Grundareal i m²:	680
Brutto:	6.451	Opført:	1964
Netto:	5.521	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	3.169 / 2.913	Sagsnr: 275-4	1- familieshus

Huset har et velindrettet boligareal med værelse, soveværelse, pænt badeværelse og køkken samt stue hvorfra der er udgang til terrasse.

ADSBØL - KOBBERHOLMVEJ 54

Stort hus med 4 værelser



NYHED

Kontantpris:	790.000	Bolig i m²:	180
Udbetaling:	40.000	Grundareal i m²:	821
Brutto:	4.897	Opført:	1962
Netto:	4.476	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:		Sagsnr: 181	1- familieshus
Pauselån@ F1:	2.527 / 2.597		

Huset indeholder: stort køkken/alrum, lyst badeværelse med bruser, stor hyggelig stue med brændeovn, bryggers samt 4 værelser.

EGERNSUND - SOLBAKKEN 6 H

Moderniseret ejerlejlighed



NYHED

Kontantpris:	1.250.000	Bolig i m²:	123
Udbetaling:	65.000	Opført:	1986
Brutto:	7.288	Stuer / vær.:	1 / 2
Netto:	6.015	Etage:	H
Alternativ finansiering:		Sagsnr: 112	Ejerlejlighed
Pauselån@ F1:	3.539 / 3.042		

Ejerlejligheden fremstår lys og venlig. Der hører egen have og terrasse til boligen, samt er der dejligt fællesområde ved fjorden.

Vi kender vejen

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676

Kjeld Faaborg
Indehaver

Nicole Møller
Mægler-assistent

Jessie S. Kræmer
Sagsbehandler

Irene Wieser
Daglig leder

